

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 80601-2-60:2020

01-junij-2020

Nadomešča:

SIST EN 80601-2-60:2015

Medicinska električna oprema - 2-60. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti zobozdravstvene opreme (IEC 80601-2-60:2019)

Medical electrical equipment - Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment (IEC 80601-2-60:2019)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-60; Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Dental-Geräten (IEC 80601-2-60:2019) (standards.iteh.ai)

Appareils électromédicaux - Partie 2-60; Exigences particulères pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements dentaires (IEC 80601-2-60:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 80601-2-60:2020

ICS:

11.060.20 Zobotehnična oprema Dental equipment

SIST EN IEC 80601-2-60:2020 en

SIST EN IEC 80601-2-60:2020

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 80601-2-60:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020 **EUROPEAN STANDARD** 

EN IEC 80601-2-60

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

April 2020

ICS 11.040.01

Supersedes EN 80601-2-60:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any)

### **English Version**

# Medical electrical equipment - Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment (IEC 80601-2-60:2019)

Appareils électromédicaux - Partie 2-60: Exigences particulères pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements dentaires (IEC 80601-2-60:2019)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-60: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Dental-Geräten (IEC 80601-2-60:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions dards itch avcatalog/standards sixt/45051825-539e-4d31-b350-

71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN IEC 80601-2-60:2020 (E)

### **European foreword**

The text of document 62D/1683/FDIS, future edition 2 of IEC 80601-2-60, prepared by SC 62D "Electromedical equipment" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 80601-2-60:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 80601-2-60:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

(standards.iteh.ai)

### **Endorsement notice**

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020

The text of the International Standard IEC 80601-2-60:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60038	NOTE	Harmonized as EN 60038
IEC 60601-1-10	NOTE	Harmonized as EN 60601-1-10
IEC 61810-7:2006	NOTE	Harmonized as EN 61810-7:2006 (not modified)
ISO 7494-2:2015	NOTE	Harmonized as EN ISO 7494-2:2015 (not modified)
ISO 13732-1:2006	NOTE	Harmonized as EN ISO 13732-1:2008 (not modified)
ISO 17664:2017	NOTE	Harmonized as EN ISO 17664:2017 (not modified)
ISO 18397:2016	NOTE	Harmonized as EN ISO 18397:2016 (not modified)
ISO 21530:2004	NOTE	Harmonized as EN ISO 21530:2004 (not modified)

EN IEC 80601-2-60:2020 (E)

### **Annex ZA**

(normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Clause 2 of EN 60601-1:2006 applies, except as follows:

Publication Replace	<u>Year</u>	<u>Title</u> <u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60825-1	2014 iT	Safety of laser products - Part 1:EN 6082 Equipment classification and requirements +EN	5-1 2014 60825-
			C:2017-06 2020
Addition IEC 60601-1	2005 <sup>/sta</sup>	SIST EN IEC 80601-2-60:2020  Indical alelectrical dequipment 51825 Part 1:EN 6060  General requirements for basic safety and essential performance	1-1 2006
		+A12 +EN	2014 60601-2010 orrigendum 0
		+AC +A11	2014 2011
IEC 60601-2-2	2017	Medical electrical equipment - Part 2-2:EN IEC 6 Particular requirements for the basic safety and essential performance of high frequency surgical equipment and high frequency surgical accessories	-
IEC 60601-2-22	2007	Medical electrical equipment - Part 2-22:EN 6060 Particular requirements for basic safety and essential performance of surgical, cosmetic, therapeutic and diagnostic laser	1-2-22 2013
IEC 60601-2-57	2011	equipment Medical electrical equipment - Part 2-57:EN 6060 Particular requirements for the basic safety and essential performance of non-laser light source equipment intended for therapeutic, diagnostic, monitoring and	1-2-57 2011
IEC 60664-1	2007	cosmetic/aesthetic use Insulation coordination for equipmentEN 6066 within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	4-1 2007

### EN IEC 80601-2-60:2020 (E)

Publication IEC 60664-4	<u>Year</u> 2005	Title Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part Consideration of high-frequency voltastress		<u>Year</u> 2006
				60664-2006
			4:2006/corrig	endum
			Oct. 2006	
IEC 61180	2016	High-voltage test techniques for loveltage equipment - Definitions, test a		2016
		procedure requirements, test equipment		
IEC 61810-1	2015	Electromechanical elementary relays - P	artEN 61810-1	2015
		1: General and safety requirements		
ISO 1942	2009	Dentistry Vocabulary	EN ISO 1942	2010
ISO 14457	2017		EN ISO 1445	57 2017

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 80601-2-60:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020



### IEC 80601-2-60

Edition 2.0 2019-06

### INTERNATIONAL STANDARD

### NORME INTERNATIONALE

Medical electrical equipment ANDARD PREVIEW

Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment

SIST EN IEC 80601-2-60:2020

Appareils électromédicauxettai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-

Partie 2-60: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements dentaires

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 11.040.01 ISBN 978-2-8322-7049-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FUREWO	ND	s
201.1	Scope, object and related standards	6
201.2	Normative references	8
201.3	Terms and definitions	8
201.4	General requirements	10
201.5	General requirements for testing of ME EQUIPMENT	10
201.6	Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	10
201.7	ME EQUIPMENT identification, marking and documents	10
201.8	Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT	11
201.9	Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	16
201.10	Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS	19
201.11	Protection against excessive temperatures and other HAZARDS	19
201.12	Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs	23
201.13	HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions for ME EQUIPMENT	23
201.14	PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS)	24
201.15	Construction of ME EQUIPMENT	24
201.16	Construction of ME EQUIPMENT DARD PREVIEW  ME SYSTEMS	25
201.17	Electromagnetic compatibility of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	25
201.101	Cordless HAND-HELD and foot-operated control devices	25
Annexes	SIST EN TEC 80601-2-60;2020  https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-	26
Annex AA	A (informative) Particular والمادة المادة ا	27
	ohy	
Index of o	defined terms used in this document	40
	A.1 – Example of APPLIED PARTS for DENTAL EQUIPMENT	
Figure A	A.2 – Calculation of LEAKAGE CURRENT	29
Figure A	A.3 – Insulation problem of commutator DENTAL ELECTRICAL MOTOR	31
Figure AA	A.4 – Loading fan construction	37
Figure AA	A.5 – Load diagram with loading fan	37
	1.101 – Test voltages for solid insulation for SECONDARY CIRCUITS according to .12	12
Table 20	1.102 – Determination of TENSILE SAFETY FACTOR	18
Table 20	1.103 – Mass distribution	19
	1.104 – Allowable maximum temperatures for the OPERATOR SIDE of DENTAL	20
Table AA	.1 – RATED impulse voltage for equipment energized directly from the low- nains	
Voltage II	IGHT	02

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

### Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment

### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. (Standards.11en.al)
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/4565/825-539e-4d31-b350-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 80601-2-60 has been prepared by a Joint Working Group of subcommittee 62D: Electromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice, and subcommittee 6: Dental equipment, of ISO technical committee 106: Dentistry.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) alignment with IEC 60601-1:2005 and IEC 60601-1:2005/AMD1:2012.

**-4** -

IEC 80601-2-60:2019 © IEC 2019

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
62D/1683/FDIS	62D/1691/RVD	

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This publication is published as a double logo standard.

In this document, the following print types are used:

- requirements and definitions: roman type;
- test specifications: italic type;
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type.
   Normative text of tables is also in a smaller type;
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this document, the term

- "clause" means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

  SIST EN IEC 80601-2-60:2020

References to clauses within this document are preceded by the term Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this document, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this document conform to usage described in Clause 7 of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this document, the auxiliary verb:

- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this document;
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this document;
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk (\*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.

A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title: *Medical electrical equipment*, can be found on the IEC website.

IEC 80601-2-60:2019 © IEC 2019

- 5 -

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 80601-2-60:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020

#### **- 6 -**

### **MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -**

### Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment

### 201.1 Scope, object and related standards

Clause 1 of the general standard applies, except as follows:

### 201.1.1 Scope

### Replacement:

This part of IEC 80601 applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE OF DENTAL UNITS, DENTAL PATIENT CHAIRS, DENTAL HANDPIECES AND DENTAL OPERATING LIGHTS, hereafter referred to as DENTAL EQUIPMENT.

If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

HAZARDS inherent in the intended physiological function of ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS within the scope of this document are not covered by specific requirements in this document except in 7.2.13 and 8.4.1 of the general standard.

SIST EN IEC 80601-2-60:2020

NOTE See also 4.2 of the general standard catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-

71add3b2d7e1/sist-en-iec-80601-2-60-2020

### 201.1.2 Object

### Replacement:

The object of this particular standard is to establish BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE requirements for DENTAL EQUIPMENT (as defined in 201.3.202.)

### 201.1.3 Collateral standards

### Addition:

This particular standard refers to those applicable collateral standards that are listed in Clause 2 of the general standard and Clause 201.2 of this particular standard.

IEC 60601-1-3 and IEC 60601-1-10 do not apply. All other published collateral standards in the IEC 60601-1 series apply as published.

The general standard is IEC 60601-1:2005 and IEC 60601-1:2005/AMD1:2012, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.

IEC 80601-2-60:2019 © IEC 2019

**-7-**

#### 201.1.4 Particular standards

### Replacement:

In the IEC 60601 series, particular standards may modify, replace or delete requirements contained in the general standard and collateral standards as appropriate for the particular ME EQUIPMENT under consideration, and may add other BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE requirements.

A requirement of a particular standard takes priority over the general standard.

For brevity, IEC 60601-1:2005 and IEC 60601-1:2005/AMD1:2012 are referred to in this particular standard as the general standard. Collateral standards are referred to by their document number.

The numbering of clauses and subclauses of this particular standard corresponds to that of the general standard with the prefix "201" (e.g. 201.1 in this document addresses the content of Clause 1 of the general standard) or applicable collateral standard with the prefix "20x" where x is the final digit(s) of the collateral standard document number (e.g. 202.4 in this particular standard addresses the content of Clause 4 of the IEC 60601-1-2 collateral standard, 203.4 in this particular standard addresses the content of Clause 4 of the IEC 60601-1-3 collateral standard, etc.). The changes to the text of the general standard are specified by the use of the following words:

"Replacement" means that the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard is replaced completely by the text of this particular standard.

"Addition" means that the text of this particular standard is additional to the requirements of the general standard or applicable collateral standard 60:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4565f825-539e-4d31-b350-

"Amendment" means that the clause of the general standard or applicable collateral standard is amended as indicated by the text of this particular standard.

Subclauses, figures or tables which are additional to those of the general standard are numbered starting from 201.101. However, due to the fact that definitions in the general standard are numbered 3.1 through 3.147, additional definitions in this document are numbered beginning from 201.3.201. Additional annexes are lettered AA, BB, etc., and additional items aa), bb), etc.

Subclauses, figures or tables which are additional to those of a collateral standard are numbered starting from 20x, where "x" is the number of the collateral standard, e.g. 202 for IEC 60601-1-2, 203 for IEC 60601-1-3, etc.

The term "this document" is used to make reference to the general standard, any applicable collateral standards and this particular standard taken together.

Where there is no corresponding clause or subclause in this particular standard, the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard, although possibly not relevant, applies without modification; where it is intended that any part of the general standard or applicable collateral standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this particular standard.